|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **n** | **Item English** | **Item Greek** | **Dimensions** |
| 1 | I feel I am being paid a fair amount for the work I do. | Νιώθω ότι πληρώνομαι όσο πρέπει για τη δουλειά που κάνω. | Pay |
| 2 | There is really too little chance for promotion on my job. | Υπάρχει πολύ μικρή πιθανότητα για προαγωγή στη δουλειά μου. | Promotion |
| 3 | My supervisor is quite competent in doing his/her job. | Ο/Η Προϊστάμενός/η μου είναι αρκετά ικανός/η στη δουλειά του/της. | Supervision |
| 4 | I am not satisfied with the benefits I receive. | Δεν είμαι ικανοποιημένος με τις παροχές που λαμβάνω από τη δουλειά μου. | Benefits |
| 5 | When I do a good job, I receive the recognition for it that I should receive. | Όταν κάνω καλή δουλειά, λαμβάνω την αναγνώριση που πρέπει. | Contingent rewards |
| 6 | Many of our rules and procedures make doing a good job difficult. | Πολλοί από τους κανόνες και τις διαδικασίες που ακολουθούνται σε αυτόν τον χώρο εργασίας, εμποδίζουν την καλή δουλειά. | Operating procedures |
| 7 | I like the people I work with. | Συμπαθώ τους ανθρώπους με τους οποίους εργάζομαι. | Co-workers |
| 8 | I sometimes feel my job is meaningless. | Μερικές φορές νιώθω ότι η δουλειά μου δεν έχει νόημα. | Nature of work |
| 9 | Communications seem good within this organization. | Η επικοινωνία είναι καλή σε αυτόν τον εκπαιδευτικό οργανισμό. | Communication |
| 10 | Raises are too few and far between. | Οι αυξήσεις είναι ελάχιστες και δυσανάλογες. | Pay |
| 11 | Those who do well on the job stand a fair chance of being promoted. | Όσοι κάνουν καλή δουλειά, έχουν πολλές πιθανότητες να προαχθούν. | Promotion |
| 12 | My supervisor is unfair to me. | Ο/Η προϊστάμενός/η μου είναι άδικος/η μαζί μου. | Supervision |
| 13 | The benefits we receive are as good as most other organizations offer. | Οι παροχές που λαμβάνουμε είναι τόσο καλές όσο αυτές που παίρνουν άλλοι υπάλληλοι σε άλλες δουλειές. | Benefits |
| 14 | I do not feel that the work I do is appreciated. | Δεν νιώθω ότι η δουλειά μου εκτιμάται όπως πρέπει. | Contingent rewards |
| 15 | My efforts to do a good job are seldom blocked by red tape. | Οι προσπάθειές μου να κάνω καλή δουλειά, σπάνια παρεμποδίζονται από τη γραφειοκρατία. | Operating procedures |
| 16 | I find I have to work harder at my job because of the incompetence of people I work with. | Αισθάνομαι ότι πρέπει να εργάζομαι πιο σκληρά εξαιτίας της ανικανότητας των ανθρώπων με τους οποίους εργάζομαι. | Co-workers |
| 17 | I like doing the things I do at work. | Μου αρέσουν αυτά που κάνω στη δουλειά μου. | Nature of work |
| 18 | The goals of this organization are not clear to me. | Οι στόχοι του εκπαιδευτικού οργανισμού δεν μου είναι ξεκάθαροι. | Communication |
| 19 | I feel unappreciated by the organization when I think about what they pay me. | Νιώθω ότι ο εκπαιδευτικός οργανισμός δεν εκτιμά αυτό που προσφέρω, όταν σκέφτομαι το μισθό που λαμβάνω. | Pay |
| 20 | People get ahead as fast here as they do in other places. | Η εξέλιξη των εργαζομένων σε αυτό τον εκπαιδευτικό οργανισμό είναι ανάλογη με αυτή σε αντίστοιχους χώρους. | Promotion |
| 21 | My supervisor shows too little interest in the feelings of subordinates. | Ο/Η προϊστάμενός/η μου δείχνει ελάχιστο ενδιαφέρον για τα συναισθήματα των υφισταμένων του/της. | Supervision |
| 22 | The benefit package we have is equitable. | Το πακέτο προνομίων που προσφέρονται σε αυτό τον εκπαιδευτικό οργανισμό είναι δίκαιο. | Benefits |
| 23 | There are few rewards for those who work here. | Οι επιβραβεύσεις για όσους εργάζονται εδώ είναι λίγες. | Contingent rewards |
| 24 | I have too much to do at work. | Έχω πάρα πολλά να κάνω στη δουλειά μου. | Operating procedures |
| 25 | I enjoy my coworkers. | Περνάω καλά με τους συναδέλφους μου. | Co-workers |
| 26 | I often feel that I do not know what is going on with the organization. | Συχνά νιώθω ότι δεν ξέρω τι συμβαίνει στον εκπαιδευτικό οργανισμό που εργάζομαι. | Communication |
| 27 | I feel a sense of pride in doing my job. | Νιώθω περήφανος/η κάνοντας αυτή τη δουλειά. | Nature of work |
| 28 | I feel satisfied with my chances for salary increases. | Νιώθω ικανοποιημένος/η από τις δυνατότητές μου για μισθολογική αύξηση. | Pay |
| 29 | There are benefits we do not have which we should have. | Υπάρχουν παροχές που δεν λαμβάνουμε, ενώ θα έπρεπε. | Benefits |
| 30 | I like my supervisor. | Συμπαθώ τον /την προϊστάμενό/η μου. | Supervision |
| 31 | I have too much paperwork. | Έχω πολλή γραφειοκρατική δουλειά. | Operating procedures |
| 32 | I don't feel my efforts are rewarded the way they should be. | Δεν νιώθω ότι οι προσπάθειές μου αμείβονται όσο θα έπρεπε. | Contingent rewards |
| 33 | I am satisfied with my chances for promotion. | Είμαι ικανοποιημένος/η με τις πιθανότητές μου για προαγωγή. | Promotion |
| 34 | There is too much bickering and fighting at work. | Υπάρχουν πολλές διαφωνίες και διαπληκτισμοί στη δουλειά. | Co-workers |
| 35 | My job is enjoyable. | Η δουλειά μου είναι απολαυστική. | Nature of work |
| 36 | Work assignments are not fully explained. | Οι εργασίες που έχω να κάνω δεν εξηγούνται πλήρως. | Communication |